

# 1 Tesaronika

## Jesus hã h'yy ka'eeh do panang Tesaronika häd näng doo bä habong do hã pooj jé Paw-Ro ma erih do hahỹỹh.

<sup>1</sup> Ỹ Paw-Ro, Siras, Tsimoot daheeh, ãã edëng bëeh, Tesaronika panang bä habong doo, Jesus Kristo Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hã h'yy kata däk doo, P'op Hagä Do ër Yb hã h'yy kata däk doo. ãã karën P'op Hagä Do ër Yb, Jesus Kristo Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do na-ããj hẽ ky en'yym bë hã. ãã karën baad bë rah'yyb en'yym.

*Paw-Ro ratsebé Jesus hã rah'yy ka'eeh do hyb n'aa ky n'aa hahỹỹh*

<sup>2</sup> P'op Hagä Do hã ãã ky n'aa etsëë bä, ãã tsebee had'yyt hẽ ta hã bë hyb n'aa. <sup>3</sup> P'op Hagä Do ër Yb hã ãã ky n'aa etsëë bä, ãã hyb n'aa es'ee had'yyt hẽ baad bë babok doo, Jesus hã bë h'yy ka'eeh do hyb n'aa. ãã hyb n'aa esee tak'ëp bë moo heb'ooh bä bë da hadoo do bë masa hyb n'aa, bë kamahãn do hyb n'aa sa hã. ãã hyb n'aa newëë na-ããj hẽ, baad nadoo do bë ahob né paawä, dooh né hẽ bë hyb n'aa eréd Jesus Kristo ër Wahë N'aa hã bë h'yy ka'eeh doo, p'aa hënh tabahyng bë bahapäh do hyb n'aa. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do hã ãã tsebé. <sup>4</sup> ãã wakãän, P'op Hagä Do kamahãn doo, ãã hapäh, bë P'op Hagä Do asëëw hõm ta karapee bë bahadoo hyb n'aa. <sup>5</sup> ãã wén hapäh tii, Jesus ky n'aa hanäm

do bë äã maher'oot noo gó, äã kyy me had'yyt nado äã baher'oot. P'op Hagä Do Sahee hejój banoo äã hã, äã bahajaa hyb n'aa äã her'oot doo. Se hub né hẽ Jesus ky n'aa baad äã bahapäh äã h'yyb gó. Bẽ bahapäh nyy da äã babok bë mahang. Baad äã babok do hã bë bahapäh te hub né hẽ Jesus ky n'aa äã manaa doo. <sup>6</sup> Äã wén hapäh na-ääj hẽ bë P'op Hagä Do asëew hõm doo, äã babok doo da, Tak'öp Hyb N'aa Jawyk Do bawäd wät doo da bë baboo däg kãn do hyb n'aa. P'op Hagä Do Sahee hana do ji tsebé doo me bë gado däk Jesus ky n'aa, ta wób bë rarahejã né paawä ta hyb n'aa. <sup>7</sup> Ti hyb n'aa, sahõnh hẽ Masedonija häd näng do häj n'aa bä, Akaja häd näng do häj n'aa bä habong do Jesus hã h'yy ka'eeh doo, rahapëe däk hÿÿ kä tak'öp P'op Hagä Do hã ji h'yy ka'eeh bë h'yy ka'eeh do hadoo. <sup>8</sup> Bẽ hanaa né hẽ Jesus ky n'aa Masedonija, Akaja häj n'aa bä raky n'aa napëe hõm doo. Jé pad'yyt hẽ raky n'aa napëe kãn P'op Hagä Do hã bë h'yy ka'eeh doo. Ti hyb n'aa, dooh äã her'ood wäd bä bë ky n'aa, sahõnh hẽ raky n'aa napëe däk do hyb n'aa P'op Hagä Do hã bë h'yy ka'eeh doo. <sup>9</sup> Sa daaj hẽ rabaheer'ood kãn jé pad'yyt hẽ bë hã äã baher'ood wät doo, baad bë mahang äã babok doo. Raheer'ood kãn na-ääj hẽ, bë eréd hõm kabarii hã bë h'yy ka'eeh doo, P'op Hagä Do hã, hedöp do hã, heh'äät hã bë h'yy ka'eeh hyb n'aa kä. P'op Hagä Do karën do bë moo bok hÿÿ kä, ta hã bë hyb n'aa jew'yyk hÿÿ kä, sa nooh. <sup>10</sup> Raheer'oot na-ääj hẽ ta T'aah, dejöp do mahang ganä wät do P'op Hagä Do an'oo bä, bë gada tamatëeh hÿÿ pong jé naa. Jesus bë gada, ji tamo n'aa jesuu doo, nesaa

do hã ta hã h'yy kana'eeh do P'op Hagä Do ky n'aa ety mahãnh.

## 2

*Baad Tesaronika panang bä Paw-Ro rababok do ky n'aa hahÿÿh*

<sup>1</sup> Bëeh, ãã wakããn, bë hapäh ti dooh daap hë tado bä bë mahang ãã her'oot do Jesus ky n'aa. Hajök ky dah'eeh. <sup>2</sup> Pooj jé Pirip häd näng do panang bä ãã rarejä né paawä, ãã raky n'aa rejä né paawä, P'op Hagä Do ér h'yy kaha'eeh doo, ãã tah'yyb ne'ÿÿm. Ti hyb n'aa bë ãã maher'oot ta ky n'aa hanäm doo, hajök bë panang buuj ãã rahyb n'aa wareem né paawä. <sup>3</sup> Sahõnh hë sa hã ãã ky padäg hë Jesus hã rah'yy ka'eeh hyb n'aa, dooh daap hë ãã menä bä. Ji es'õs do nado tii. J'ooj madäk do nado ti ãã wén her'oot P'op Hagä Do ky n'aa. ãã karën do jawén nado. Dooh bë ãã wad'ii bä. <sup>4</sup> ãã P'op Hagä Do metyy paah, ti ãã hã tah'yyb däng ta panyyg hanäm do ãã baher'oot hyb n'aa sahõnh hë sa hã. Ti hyb n'aa ta panyyg ãã baher'oot bä, dooh ta wób gen'aak do ky n'aa ãã her'ood bä. P'op Hagä Do gen'aak do ti ãã her'oot doo. Ti né hë ti ãã h'yyb metyy doo. <sup>5</sup> Dooh noo gó ãã h'yyb manep'ëeh péh. Bë hapäh né hë, dooh tii da ãã adoo bä. Dooh noo gó ãã ky ken'yym sa ma hyb n'aa, Jesus ky n'aa ãã baher'oot bä. ãã ehüb né hë ãã her'oot do P'op Hagä Do hapäh. <sup>6</sup> Dooh ãã bë j'aa etsë do jawén ãã aboo bä. Dooh ãã ta wób raj'aa etsë do jawén ãã aboo bä.

<sup>7</sup> Kristo mejüü do ãã bahadoo do hyb n'aa, ãã karën bä paawä, ãã haja né paawä bë hã ãã mejõ

bä. Ti hadoo né hě, dooh tii d' ãã karěn bä. Bě mahang ãã babok noo gó baad ãã ky enyym bě hã. Ji yŷn ji takamahăn do hadoo, <sup>8</sup> bě ãã kamahăn tak'ėp. Bě ãã panäk paa P'op Hagä Do panyyg hanäm doo. Baad ãã h'yyb bě ãã masa hyb n'aa. Tii da ãã wén d'oo tak'ėp ãã kamahăn do hyb n'aa bėeh. <sup>9</sup> ãã wakãän, bě hapäh nä tak'ėp ãã moo bok ãã ma, ãã waa sãm hã, bě mahang ãã habok noo gó. Adėb bä, atsēm ãã moo bok ãã waa sãm hã. Tii da ãã wén d'oo, bě hã ãã ganada hyb n'aa ãã waa, ãã h'ėəd, P'op Hagä Do panyyg hanäm do ãã her'ood nuuj jé bě hã. <sup>10</sup> Bě hapäh, P'op Hagä Do hapäh na-ãäj hě hahyŷh: Baad ub né hě, P'op Hagä Do karěn doo da ãã babok paa bě mahang, Jesus hã h'yy ka'eeh do mahang. Dooh hyb n'aa ãã hã raky kes'ėēm péh. <sup>11-12</sup> Bě hapäh na-ãäj hě, bä mahang ãã babok noo gó bě ãã h'yyb enäw had'yyt hě, bě ãã mejũũ tak'ėp péj sét ken'yyh, ji yb ji hã tabad'oo do hadoo, P'op Hagä Do karěn doo da bě babok hyb n'aa. Tii da ãã karěn bě babok, bě P'op Hagä Do atsyyd wät do hyb n'aa tabag'ãäs do karapee bě bahadoo hyb n'aa, ta sii, hŷ pong jé ta bag hetsooh do gabarėeh do mahang bě babok hyb n'aa.

<sup>13</sup> P'op Hagä Do ky n'aa bě hã ãã baher'oot noo gó, ãã kyyh nado ti bě hã. P'op Hagä Do kyyh bě hã, bě wén ky daheeh. Te hub né hě tii. P'op Hagä Do kyyh né hě ti bě maa newėe doo, ãã her'oot doo. Ta kyy me né hě P'op Hagä Do bě tah'yyb h'yŷt, bėeh, ta hã h'yy kasadä doo. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do hã ãã tsebee had'yyt hě. <sup>14</sup> ãã wakãän, Jesus ky n'aa bě ky daheeh ãã wén hapäh, Judah hãj n'aa bä habong do Jesus hã h'yy ka'eeh do hado däk do hyb

n'aa bëëh. Jesus hyb n'aa bë wakãän bë rarahejãã, sa hã sa wakãän rarahejãã do hadoo Jesus hyb n'aa. P'op Hagä Do karapee, Kristo Jesus hã h'yy ka'eeh doo, Judah häj n'aa bã habong do rahoop sa wakãän mooh, Jesus hã rah'yy ka'eeh do hyb n'aa. Ti hadoo né hÿÿ kä bë ahoop né hë bë wakãän Jesus hã h'yy kana'eeh do sa mooh, P'op Hagä Do panyyg bë ky daheeh do hyb n'aa. <sup>15</sup> Nanäng Judah buuj Jesus hã h'yy kana'eeh do kyy gó né hë radaj'ëep Jesus, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo. Tii d' né paa sa wahë makũ rabed'oo P'op Hagä Do ky n'aa rod wób sa hã. Radej'ëep né paah. Tii d' né hë ãã hã hÿÿ kä. ãã kejën bong ran'oo bã hajõng panang bã. Dooh P'op Hagä Do gen'aak do ramoo boo bã. Sahõnh hë badäk hahÿÿ hã habong do majĩ däg. <sup>16</sup> Judah buuj nadoo do hã P'op Hagä Do panyyg hanäm do ãã baher'oot bã, P'op Hagä Do bed'ëep hyb n'aa sa h'yyb tym, ta wë rababok hyb n'aa, ãã rameduuk Judah buuj Jesus hã h'yy kana'eeh do hã. Tii d' had'yyt rawén d'oo do hyb n'aa ta bahãnh däg sa hã hanäng do nesaa doo. Ti hyb n'aa edaa däk ta sãm baj sa hã P'op Hagä Do banoo doo.

*Tak'ëp Paw-Ro rakarën rabaheg'ããs Tesaronika buuj ky n'aa hahÿÿh*

<sup>17</sup> ãã wakãän, banadawëd ãã bah'ũüm ran'oo bã bë mahãnh, tak'ëp ãã h'yy ketón bong, ji t'aah dajëp do ji h'yy katón do hyb n'aa hadoo. Dooh né paawä bë mahang ãã aboo boo bã, bë ãã hyb n'aa esee. Tak'ëp ãã karën bë ãã baheg'ããs. <sup>18</sup> ãã h'yyb gó ãã karën paawä bë ãã bahehëen. Hajõõ nuu me hëp ÿÿ ÿ karën paawä ÿ bahõm bë wë. ãã

wén nahõm, Nesaa Do Yb ãã tah'yyb panas'ëeh do hyb n'aa. <sup>19</sup> Tak'ëp ãã wén karën bë ãã baheg'ããs, bë hyb n'aa né hë ãã j'aa etsë, bë hyb n'aa né hë ãã tsebë. Baad P'op Hagä Do hã bë h'yy ka'eeh nä Jesus matëeh noo gó ãã gahëen. Baad had'yyt hë Jesus hã bë h'yy ka'eeh do hyb n'aa ãã tsebë da, ãã j'aa etsë da Jesus Kristo, ër wahë n'aa, p'aa hënh tabahyng noo gó ji mo haj'aa tabaheg'ããs bä. <sup>20</sup> Te hub né hë, bë hyb n'aa né hë ãã kasab'ee, bë hyb n'aa né hë ãã tsebë. Ti hyb n'aa ãã karën bë ãã baheg'ããs.

### 3

<sup>1-2</sup> Ti hyb n'aa, tak'ëp ãã h'yy katón bä bë hyb n'aa, ãã hyb n'aa newëë Tsimoot ãã mejüü bë wë. Ti nuujjé Atën häd näng do panang bä ÿ baym Siras daheeh. ãã hÿÿj hadoo né hë ti Tsimoot. ãã moo hadoo né tii, P'op Hagä Do karën do moo wät doo. Kristo ky n'aa taheer'oot. ãã mejõ hõm bë tah'yyb tsebë hyb n'aa, baad had'yyt hë Jesus hã bë h'yy ka'eeh hyb n'aa, <sup>3</sup> bë h'yy ganejë hõm hyb n'aa, baad nadoo do bë ahoop do hyb n'aa. Bë hapäh né hë, Jesus Kristo hã ji h'yy kae bä, ji rarahejãã. Ti né hë P'op Hagä Do h'yyb däng ji hã, baad ji h'yyb tawapëen hyb n'aa. <sup>4</sup> Bë mahang ãã babok noo gó, hajõõ nuu me bë ãã maher'oot ji da rarejãã Jesus hã ji h'yy ka'eeh do hyb n'aa. ãã her'oot do paa ta ti bë hã, ta ti né kä. <sup>5</sup> Bë h'yy gejë hõm ÿ ed'oo bë rarahejãã do hyb n'aa. Nejaa wäd hëp ÿÿ ÿ gamada me bë ky n'aa. Ti hyb n'aa ÿ mejüü Tsimoot bë wë, bë taheg'ããs Jesus hã bë h'yy kae nä bä. ÿ h'yyb eÿÿm Nesaa Do Yb, ji h'yyb tahet'uuk doo,

bë tah'yyb tatug bä bë hyb n'aa eréd hõm bä Jesus. ÿ h'yyb eÿÿm Satanas bë tah'yyb met'ëög hõm bä. Daap paawä tii bä äã ma met'ëög bong Jesus ky n'aa bë hä.

<sup>6</sup> Hÿÿ kä, nag'aap hë Tsimoot kaja nä bë wë hana doo. Baad bë ky n'aa tabaheer'oot. Baad Jesus hä bë h'yy ka'eeh tanooh, baad ta wób bë kamahän tanooh. Bë hyb n'aa es'ee had'yyt hë m' ääh, tanooh. Tak'ëp mä bë karën bë wë äã baheg'ääs, tanooh. Tii d' né äã karën né hë. <sup>7</sup> Ti hyb n'aa, äã wakään, tak'ëp äã rarahejä né paawä äã tsebee kån bë ky n'aa hanäm do hyb n'aa. Jesus hä bë h'yy ka'eeh nä do hyb n'aa äã wén tsebë. <sup>8</sup> Hÿÿ kä dooh äã h'yy ketón boo bä. Äã tseb'ee hÿÿ kä, baad Jesus hä bë h'yy kae had'yyt do hyb n'aa. <sup>9</sup> “Taw'ääts hë òm ee. Baad mah'yyb mahüüm sa h'yyb tym. Äã mah'yyb tym tseb'ee sa hyb n'aa”, näk äã P'op Hagä Do hä. Tak'ëp P'op Hagä Do äã j'aa etsë bë hyb n'aa. <sup>10</sup> Hajõõ nuu me tak'ëp P'op Hagä Do hä äã betsëë, p'aa hënh bë äã baheg'ääs tan'oo bä, bë äã ma metëek hyb n'aa bë nahapäh nä doo, baad had'yyt hë Jesus hä bë h'yy ka'eeh hyb n'aa kä.

<sup>11</sup> P'op Hagä Do ër Yb hä, Jesus ër Wahë N'aa hä na-ääj hë äã ky n'aa etsëë, rabado hõm hyb n'aa sahõnh hë äã tahewaat doo, tabahajaa hyb n'aa bë wë äã bah'üüm. <sup>12</sup> Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hä äã ky n'aa etsëë, sahõnh hë bë da hadoo do tak'ëp bë kamahän magyys hë hyb n'aa, tak'ëp bë äã kamahän doo da. <sup>13</sup> Äã ky n'aa etsëë bë h'yyb tym tabehej'oonh hyb n'aa, ta karapee sii hë Jesus ër Wahë N'aa kajaa bä kä, ji naw'yyt hyb n'aa bë

hã raky n'aa tapaa do ky n'aa P'op Hagä Do er Yb matym gó, baad ub, tsyt hẽ ta wẽ bẽ babok do hyb n'aa.

## 4

*P'op Hagä Do karẽn doo da ji bawäd had'yyt hẽ do ky n'aa hahỹh*

<sup>1</sup> Hỹh kã ãã wakããn, ta see ky n'aa bẽ hã ãã ma erih. Jesus kyy gó tak'ep ãã betsẽe paa bẽ hã, P'op Hagä Do karẽn doo da bẽ baboo had'yyt hẽ, bẽ ãã ma metëek do paa hadoo da. Tii d' né hẽ bẽ babok ãã hapäh. Hỹh kã, ta bahãnh ãã karẽn bẽ an'oo bã. <sup>2</sup> Tii d' ý wén etsẽe bẽ hã, bẽ hapäh do hyb n'aa Jesus ky gabuuj gó bẽ hã ãã mejũũ do paah.

<sup>3</sup> P'op Hagä Do karẽn sahõnh hẽ baad nadoo do bẽ eréd hõm, baad hadoo do bẽ gadoo, baad had'yyt hẽ bẽ babok hyb n'aa kã. Dooh P'op Hagä Do karẽn bã bẽ aã bã bẽ ým, bẽ patug nadoo do sii. <sup>4</sup> Takarẽn bẽ sahõnh hẽ bẽ h'yy keb'aah bẽ ým nadoo do hã, bẽ patug nadoo do hã. P'op Hagä Do karẽn baad ub, tsyt hẽ, ta wẽ bẽ baboo had'yyt hẽ, P'op Hagä Do hã, ta wób hã na-ããj hẽ weh'ëeh doo da. <sup>5</sup> P'op Hagä Do sa h'yyb gó nahapäh do bẽ hado manäh. Nesaa do sa h'yyb tii. Rah'yy karẽn pé sii rabahe'ỹh. <sup>6</sup> Dooh ta tii da ji wad'ii ji da hadoo doo. Ta da hadoo wadii péh, ta da hadoo do ým sii haỹh péh, Tak'ep Hyb N'aa Jawyk Do rajãã da, baad ãã maher'oot do paa né hẽ bẽ hã. <sup>7</sup> Er P'op Hagä Do atsyid wät, baad had'yyt hẽ er babok hyb n'aa ta wẽ. Dooh er tatsyid bã nesaa doo gó er babok hyb n'aa. <sup>8</sup> Ti hyb n'aa jé hahỹh ãã ma metëek do taky nadahé bã, aj'yy kyyh had'yyt



hẽ nado taky nadaheeh, P'op Hagä Do kyyh ti taky nadaheeh doo! P'op Hagä Doo, ta Sahee baad had'op do bë hä hanoo do ti taky nadaheeh!

<sup>9</sup> Dooch hyb n'aa bë äã ma erih pé ji da hadoo do ji kamahãn do ky n'aa, P'op Hagä Do ma met'ëëg wät do hyb n'aa bëëh, bë kamahãn hyb n'aa bë da hadoo doo. <sup>10</sup> Äã hapäh, sahõnh hẽ Jesus hä h'yy ka'eeh do Masedonija häj n'aa bä habong do bë kamahãn. Ti hado né paawä, äã wakãän, tak'ëp äã betsëë bë hä ta bahãnh bë kamahãn hyb n'aa bë da hadoo doo. <sup>11</sup> Ta äh hä had'yyt hẽ bë hyb n'aa newë nyy da bë bad'oo, tak'ëp baad ub bë babok hyb n'aa bë da hadoo do wë, bë du nen'aa hyb n'aa bë tah. Taw'ääts hẽ bë ma hä bë moo bok, bë waa enäh hyb n'aa, bë h'ëed enäh hyb n'aa, bë äã ma metëëk do paa da né hẽ äã habok noo gó bë mahang. Taw'ääts hẽ ta tii hä bë h'yyb padäg had'yyt hẽ. <sup>12</sup> Tii da bë äã wén mejüü, ta äh hä had'yyt hẽ baad bë babok Jesus hä h'yy kana'eeh do rahegãä bä kä, baad bë raweh'ëëh hyb n'aa, ta wób hä bë daab yb mahãnh n'aa na-ääj hẽ.

### *Jesus matëëh do ky n'aa hahÿÿh*

<sup>13</sup> Äã wakãän, äã karën baad bë bahapäh Jesus hä h'yy ka'eeh do dejëp do sa ky n'aa. Dooch äã karën bë h'yy ketón bä dejëp do hä, ta wób, Jesus hä h'yy kana'eeh do rah'yy katón doo da. Tak'ëp rawén h'yy ketón tii, rapanyyg kanadaheeh do hyb n'aa ji ganä wät do ky n'aa. Ji dajëp jawén paa bä, dooch baad hadoo do ragahëën péh. <sup>14</sup> Jesus dajëp, tii bä taganá wät p'aa hënh äã hapäh. Ti hyb n'aa ër hapäh hahÿÿh: Jesus hä h'yy ka'eeh do paa dejëp doo, genä bong da p'aa hënh sa kamag paa P'op

Hagä Do an'oo bä. Hỹ pong jé Jesus masäk ta sii P'op Hagä Do an'oo bä. <sup>15</sup> Bë äã maher'oot Jesus, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do äã tama metëek doo: Ëër, babä hedëp nä do Jesus p'aa hënh tamatëeh bä, dooh da ër mamuun ta hã, ta hã h'yy ka'eeh do dejëp do sa pooj jé. <sup>16</sup> Ta daaj hë Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do bahyng da wawëë hë hỹ pong jé naa. Ti noo gó da ji maa napäh da ta hejój Jesus mejũũ doo. Tak'ëp da ta kyyh. Ti noo gó né da ji maa napäh äãs sa wahë n'aa kyyh. Ti noo gó né da torõm-bet häd näng doo, P'op Hagä Do ma, gamehỹh do ji maa napäh da. Tii bä kä, Kristo hä h'yy ka'eeh do dejëp do paa kä genä hõm kãn sa kamag paah. <sup>17</sup> Tii bä nadejëp nä doo, as'ëëg kãn sa sii wë puh mahang P'op Hagä Do an'oo bä, wë hã, Jesus ër wahë n'aa, ër gadoo hyb n'aa. Tii bä kä, hỹ pong jé ta sii had'yyt ër baboo kãn. <sup>18</sup> Ti hyb n'aa bë da hadoo do hã bë h'yyb tsebee ji ganä wät do ky n'aa hã.

## 5

<sup>1</sup> Dooh hyb n'aa ny noo gó Jesus bahyng do ky n'aa äã berih péh, äã wakãän. <sup>2</sup> Baad bë bahapëë däk ta ti ky n'aa. Bë hapäh, nyyw hë da Jesus kajaa. Ji ganada bä takajaa. Hets'ëëk do atsëm kajaa do ji ganada do hadoo tii. <sup>3</sup> Ta wób, Jesus hä h'yy kana'eeh do rah'yy kanap'eed gó raky hadoo bä: “Taw'ääts hë, h'yyb nyyw däk badäk hahỹh hã habong doo. Dooh ër heỹm péh”, rabanäng bä, tii bä kä da, nyyw hë P'op Hagä Do mo haj'aa adäng sa hã tak'ëp nesaa doo. Nyyw hë da tii. Ỹnh wog mahỹnh nyyw hë ganä däk do hadoo da. Nyyw hë da P'op Hagä Do mo haj'aa adäng sa hã

tak'ëp nesaa doo. Dooh da rahaja bä rakejën bä ta ti mahãnh.

<sup>4</sup> Jesus hã h'yy kana'eeh doo, badagyp do hadoo doo gó habok doo, Jesus kajaa do ganah'ëën do nahado bëeh. Ti hyb n'aa dooh bë h'yy gabadoo bä Jesus kajaa do hã, hets'ëek do hã ji h'yy gabadoh do hadoo. <sup>5</sup> Ta bag hadoo doo gó habok do bëeh, P'op Hagä Do panyyg hanäm do hã bë h'yy kadaw'uuh do hyb n'aa. Ti hyb n'aa dooh bë h'yy gabadoo bä Jesus kajaa bä. Atsëm habong doo, P'op Hagä Do panyyg hanäm do hã h'yy kanadew'uuh do hyb n'aa badagyp do hadoo doo gó habong do nahado ëër. <sup>6</sup> Ti hyb n'aa taw'ãäts hë dooh ji h'yy kanap'eed bä Jesus kajaa do hã ta wób rabad'oo doo da. A'ÿÿh do hadoo tii. Taw'ãäts hë ër hyb n'aa matakëë. Taw'ãäts hë ër h'yyb ër mesoo, baad nadoo do ji h'yyb karën do jawén ër nabok hyb n'aa. <sup>7</sup> Ha'ÿÿh doo, atsëm ti rabaÿÿh. Jarakë hedoo do he'ëek doo, atsëm ti rakanahapëë bong ta mahÿÿj hyb n'aa. Atsëm buuj hadoo né tii, badagyp do hadoo doo gó habok doo. <sup>8</sup> Èër, dooh tii da ër hado bä. Adëb bä buuj hadoo ëër, baad hadoo do P'op Hagä Do karën do hapäh doo. Ti hyb n'aa, taw'ãäts hë ër h'yyb ër mesoo, baad nadoo do ji h'yyb karën do jawén ër nabok hyb n'aa. Taw'ãäts hë baad ër kan'yyh, sa h'yy gatsapoog me, sa nu gasu me naãj hë warahén rakan'yyh doo da hadoo. Hahÿÿ d' ÿ hanäng pé tii: Taw'ãäts hë baad ër h'yy kae had'yyt hë P'op Hagä Do hã. Taw'ãäts hë ta wób ër kamahãnh had'yyt hë. Taw'ãäts hë Jesus ër ted'ëep sahõnh hë P'op Hagä Do rejãã do mahãnh

ër gahëen had'yyt hë.\*

<sup>9</sup> Ta ti ÿ wén her'oot, ër P'op Hagä Do asëew hõm ër tarejã hyb n'aa nado. Ër tasëew hõm ër tabed'ëep hyb n'aa ta wób tarejã noo gó, ër hyb n'aa Jesus Kristo ër Wahë N'aa, dajëp do hyb n'aa.

<sup>10</sup> Ër hyb n'aa Jesus wén dajëp, ta sii ër babok hyb n'aa. Jesus matëeh bä ër edëb nä bä, ër dejëb bä na-ããj hë, ta sii né da ër babok. <sup>11</sup> Ti hyb n'aa, P'op Hagä Do ër ted'ëep do hyb n'aa, bë da hadoo do hã bë h'yyb tsebee. Bë da hadoo do hã bë h'yyb masaa. Tii da bë bad'oo doo da né hÿÿ kä.

<sup>12</sup> Æã wakããn, tak'ëp ãã betsëe bë hã, bë wehëe bë mahang tak'ëp moo bok doo, bë da h'yyb hadoo do Jesus hã h'yy ka'eeh do bë ma met'ëek doo, bë h'yyb mah'ũm doo. <sup>13</sup> Bë wehëe, bë kamahãn, tak'ëp ramoo bok do hyb n'aa bë ramasa hyb n'aa. H'yyb näm doo gó bë aboo bë da hadoo do wë.

<sup>14</sup> Æã wakããn, tak'ëp ãã betsëe bë hã, tak'ëp peej bë maher'ood Jesus hã h'yy ka'eeh do moo nehõnh do ramoo bok hyb n'aa sa ma sãm hã, sa waa sãm hã. Bë h'yyb tsebee jé h'yyb nahed'oo doo. Bë masaa kanahën doo nä Jesus hã h'yy ka'eeh doo. Bë hyb n'aa ejãg manäh bë da hadoo do hã.

<sup>15</sup> Bë abaaj manä nesaa do bë wë moo wät do hã. Taw'ãäts hë bë ky ennym bë da hadoo wë, ta wób, Jesus hã h'yy kana'eeh do sa wë na-ããj né hë.

<sup>16</sup> Taw'ãäts hë bë h'yyb tsebee had'yyt hë.

<sup>17</sup> Taw'ãäts hë bë ky n'aa ets'ëe had'yyt hë.

<sup>18</sup> Taw'ãäts hë P'op Hagä Do wë bë tsebee had'yyt hë, baad tabadoo bä bë hã, baad tanado bä bë

---

\* 5:8 Tii d' ji adoo bä, dooh da nesaa do ji moo wäd bä.

hã na-ããj hẽ. Tii d' né hẽ P'op Hagä Do karẽn bë hã, Kristo Jesus karapee, Jesus ky dah'eeh do bë bahadoo do hyb n'aa.

<sup>19</sup> Bë medug manä P'op Hagä Do Sahee. <sup>20</sup> Bë ty n'aa gesyyg manä bë ramaher'oot doo, P'op Hagä Do Sahee metëeh do rahanäng doo. <sup>21</sup> Ti hadoo né hẽ, bë mety sahõnh hẽ raher'oot doo, P'op Hagä Do Sahee hanaa né hẽ tado bä bë bahapäh hyb n'aa. Tii bä bë gadoo te hub hadoo doo. <sup>22</sup> Taw'ããts hẽ nadoo doo, P'op Hagä Do kyy kerih do hã baad kanejäk doo, bë gado manäh. P'op Hagä Do Sahee kyy gó nado tii bä.

<sup>23</sup> P'op Hagä Do hã, ta karapee tah'yyb n'yym doo, ÿ ky n'aa etsëë tsyt hẽ baad had'yyt hẽ, takarẽn doo da bë babok tan'oo bä. ÿ ky n'aa etsëë, tabanoo hyb n'aa bëeh, bë h'yyb tym sii hẽ, baad tabahadoo hyb n'aa Jesus Kristo ër Wahë N'aa matëeh bä kä, ji naw'yyt hyb n'aa bë hã raky n'aa tapaa do ky n'aa. <sup>24</sup> P'op Hagä Do bë tanaëenh doo, dooh tah'yy gajëë hõm bä ji hã. Tahajaa né hẽ ta hã ji h'yy kasadëë bä. Ti hyb n'aa ÿ hapäh baad ub, tamoo wät né hẽ ta hã ÿ etsëë doo.

*Paw-Ro rakedëë bong do ky n'aa hahÿÿh*

<sup>25</sup> ãã wakãän hedoo doo, bë ky n'aa ets'ëë P'op Hagä Do hã ããh. <sup>26</sup> ãã karẽn baad bë edëë ãã kyy gó sahõnh hẽ Jesus hã h'yy ka'eeh doo. <sup>27</sup> Jesus ky gabuuj gó ÿ betsëë bë hã, bë ner'oot hyb n'aa hahÿÿ ãã ma erih do sahõnh hẽ Jesus hã h'yy ka'eeh do sa hã. <sup>28</sup> Tagadëëg ub ãã karẽn, Jesus Kristo, ër Wahë N'aa ky enyym bë hã. Jããm hẽ kä.

**Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahÿÿh**  
**The New Testament in the Nadëb language of Brazil**  
**(BR:mbj:Nadëb)**

**O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadëb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023  
c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc